
Version latine.

Numéro d'inventaire : 1979.06503

Auteur(s) : Gustave Courbet

Type de document : travail d'élève

Période de création : 2e quart 19e siècle

Date de création : 1835 (vers)

Description : Feuille papier vergé, jauni et sali. Bords dégradés. Réglure et marge à la main.
Texte manuscrit à l'encre.

Mesures : hauteur : 218 mm ; largeur : 156 mm

Notes : Fragment d'une version latine, d'après un texte de Cicéron (début de sa troisième Catilinaire).

Mots-clés : Latin

Filière : Post-élémentaire

Niveau : Post-élémentaire

Autres descriptions : Langue : Français

Nombre de pages : n.p.

Commentaire pagination : deux pages

1 Cette république Romaine, telle que à vous tous, vos biens
vos fortunes, vos femmes et vos enfants, ce siège d'un illustre
empire, cette ville si florissante et si belle, sauvée en ce jour
par l'écablante protection des Dieux, par les hasards les conseils
et les dangers de votre consul, et arrachés au fer au feu et pour
ainsi dire à la rigueur. Du Deste vous sont conservés et rendus

2 Et si les jours marqués par notre conservation ne nous sont
ni moins chers ni moins mémorables, que les jours de notre naissance
c'est parce que c'est un bonheur certain que celui de notre conser-
vation et que celui de notre naissance rien n'est pas un,
parce qu'on ne sent rien en naissant et qu'on goûte le plaisir
d'être sauvés. Assurément si notre reconnaissance a mis au
rang des Dieux immortels l'illustre fondateur de Rome, celui
doit être au honneur auprès de vous et de vos descendants, qui
a sauvé cette même ville fondée par Romulus et magnifiée
agrandie. Car ces feux qui menaçoient déjà les temples, les
sanctuaires, les maisons et les murs de toute la ville, c'est nous
qui les avons éteints, les épées déjà tirées contre la république
nous les avons détournés, et les grognards déjà dirigés contre nos
seins nous les avons repoussés. En effet ces complots que j'ai
éclairés mis au jour et dévoilés dans le sénat je vais vous les exposer
en peu de mots Romaines, afin que vous qui les ignorez et qui
devoiez les connaître vous puissiez apprendre combien ils sont
importants et évidents, et par quel moyen ils ont été découverts
et arrêtés.

